

**NEDERLANDS**

Conceptronic C54RU  
**Snelstart handleiding**

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw  
Conceptronic C54RU.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic C54RU installeert.

Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) en klik op 'Support'). Hier vindt u een database met veelgestelde vragen waar u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem kunt vinden.

Heeft u andere vragen over uw product die u niet op de website kunt vinden, neem dan contact met ons op via e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

**ENGLISH**

Conceptronic C54RU  
**Quick Installation Guide**

**Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic C54RU.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic C54RU.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'. Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website, then contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

**ESPAÑOL**

**Conceptronic C54RU**

## **Guía de iniciación rápida**

**Enhorabuena por la compra de su  
Conceptronic C54RU.**

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar Conceptronic C54RU.

Si encuentra problemas, le aconsejamos que se dirija a nuestra página web [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) y haga clic en «Support». Aquí encontrará la base de datos de las preguntas más frecuentes o FAQ.

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nuestro servicio técnico por correo electrónico:  
[support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

DEUTSCH

Conceptronic C54RU  
**Schnellstart Anleitung**

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des  
Conceptronic C54RU.**

In der beigegeführten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation ihres Conceptronic C54RU

Sollten irgendwelche Probleme auftreten, empfehlen wir ihnen, auf unsere **Support-Seite** im Internet zu gehen ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und auf 'Support' zu klicken. Dort werden sie die "Frequently Asked Questions" Datenbank finden.

Falls sie andere Fragen zu ihrem Produkt haben und sie diese nicht auf unserer Website finden können, kontaktieren sie uns bitte per E-Mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Weitere Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund des verwendeten Windows -Version leicht unterscheiden.

**FRANÇAIS**

Conceptronic C54RU  
**Guide de démarrage rapide**

**Nous vous félicitons d'avoir acheté  
le C54RU de Conceptronic.**

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le C54RU de Conceptronic.

En cas de problèmes, nous vous recommandons de vous adresser à notre **service technique** (allez à [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et cliquez sur « support »). Vous trouverez dans cette section la Base de Données des Foires Aux Questions.

Si vous avez d'autres questions concernant votre produit et que vous ne trouvez pas la solution sur notre site web, contactez-nous par e-mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de votre version Windows que vous utilisez.

**ITALIANO**

Conceptronic C54RU  
**Guida d'installazione rapida**

**Grazie per l'acquisto del C54RU Conceptronic.**

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo la C54RU Conceptronic.

Se dovessero esserci dei problemi, vi consigliamo di visitare il nostro sito di supporto (andate su [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e cliccate 'support'), dove potrete trovare il Database delle Risposte alle Domande più Frequenti (FAQ).

Se doveste avere altre domande riguardanti il prodotto che non trovate sul nostro sito Web vi preghiamo di contattarci attraverso l'e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende della versione di Windows in uso.

## PORTUGUÊS

### Conceptronic C54RU **Iniciação Rápida**

#### **Os nosso parabéns pela compra do seu C54RU Conceptronic.**

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar C54RU Conceptronic.

Se tiver algum problema, aconselhamos consultar o nosso **site de assistência** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'assistência' Aqui pode encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Se tiver outras questões relativas ao nosso produto e não as conseguir encontrar no nosso webiste, pode-nos contactar através do e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

## DRIVER INSTALLATION

# BEFORE YOU GET STARTED...

### **NEDERLANDS:**

#### Voordat u begint:

Plaats de USB Dongle in een vrij USB slot van uw notebook of PC

#### **LET OP:**

Er zijn twee manieren om de stuurprogramma's en utility software te installeren:

1. Automatische Installatie van de stuurprogramma's en utility via het Autorun menu.  
Ga naar hoofdstuk 1 en volg de instructies.
2. Handmatige installatie van de stuurprogramma's. Zodra Windows de nieuwe hardware herkent. Hierna moet u de utility handmatig installeren. Ga naar hoofdstuk 2 voor de installatie van de stuurprogramma's en daarna volgt u hoofdstuk 3 voor de utility.

Als u onder Windows 98SE of ME installeert, kan u - tijdens de installatie of na herstarten - gevraagd worden naar de Windows CD-ROM.

### **ENGLISH:**

#### Getting started:

Insert the Wireless C54RU USB Dongle into a free USB slot of your notebook or PC

#### **Notice:**

There are two ways to install the drivers and utility software:

1. Installation of the drivers and utility using the Autorun menu.  
Go to chapter 1 and follow the steps.
2. Manual installation of the driver when Windows recognizes new hardware.  
You will have to install the utility manually after that.  
Go to chapter 2 for installation of the drivers and chapter 3 for the utility.

When installing on Windows 98SE or ME you may be asked for the Windows CD-ROM during installation or after reboot.

## **DRIVER INSTALLATION**

### **ESPAÑOL:**

#### Inicio:

Inserte el adaptador inalámbrica C54RU en un slot USB libre de su computador.

#### Aviso:

Hay dos maneras de instalar los drivers y el programa utilitario:

1. Instalación de los drivers y del utilitario usando el menú autoejecutable. Consultar el capítulo 1 y seguir los pasos.
2. Instalación manual del driver cuando Windows reconoce un nuevo hardware. Después de eso, deberá instalar el programa utilitario manualmente. Consulte el capítulo 2 para la instalación de los drivers y el capítulo 3 para la instalación del programa utilitario.

Cuando lo instala bajo Windows 98 SE o ME le pueden pedir que inserte el CD-ROM de Windows durante la instalación o tras reiniciar

### **DEUTSCH:**

#### Beginn:

Stecken Sie die Wireless-C54RU USB-Adapter in einen freien USB-Steckplatz Ihres Rechners.

#### Hinweis:

Es gibt zwei Installationsmöglichkeiten für Treiber und Utility -Software:

1. Installation der Treiber und Utility -Software über das Autorun-Menü. Befolgen Sie dazu die schrittweise Anleitung in Kapitel 1.
  2. Manuelle Installation der Treiber, wenn Windows neue Hardware erkannt hat. Danach muss die Utility -Software manuell installiert werden. Die Anleitung zur Installation der Treiber bzw. der Utility -Software finden Sie in Kapitel 2 bzw. 3.
- Bei der Installation auf Windows 98SE oder ME können Sie während der Installation oder nach dem Neustart zum Einlegen der Windows-CD-ROM aufgefordert werden.

### **FRANÇAIS:**

#### Démarrage:

Insérez l'adaptateur sans-fil C54RU dans un slot libre USB de votre ordinateur.

#### Remarque :

Les drivers et le logiciel utilitaire peuvent être installés de deux manières différentes :

1. Installation des drivers et de l'utilitaire à l'aide du menu à lancement automatique. Rendez-vous au chapitre 1 et procédez comme indiqué.
2. Installation manuelle du driver lorsque Windows reconnaît le nouveau hardware. Vous devrez installer l'utilitaire manuellement après cette opération. Rendez-vous au chapitre 2 pour installer les drivers et au chapitre 3 pour l'utilitaire.

Lors de l'installation sur Windows 98SE ou ME le système peut vous demander d'insérer le Cd-Rom de Windows pendant l'installation ou après le redémarrage.

## DRIVER INSTALLATION

### ITALIANO:

#### Inizio:

Inserire adattatore wireless C54RU in uno slot USB disponibile nel computer.

#### Avviso:

Esistono due modi per installare i driver e il programma di utilità:

- 1 Installazione dei driver e del programma di utilità utilizzando il menu di Avvio Automatico (Autorun). Leggere il capitolo 1 e seguire i passi.
- 2 Installazione manuale del driver quando Windows riconoscerà un nuovo hardware. In un secondo momento sarà necessario installare il programma di utilità in maniera manuale. Leggere il capitolo 2 per l'installazione dei driver e il capitolo 3 per quella del programma di utilità.

Se l'installazione si realizza in un computer con sistema operativo Windows 98SE o ME probabilmente sarà necessario il CD-ROM di Windows durante l'installazione stessa o nel momento del riavvio.

### PORTUGUÊS:

#### Para começar

Insira o adaptador sem fio C54RU num slot USB livre do seu computador.

#### Nota:

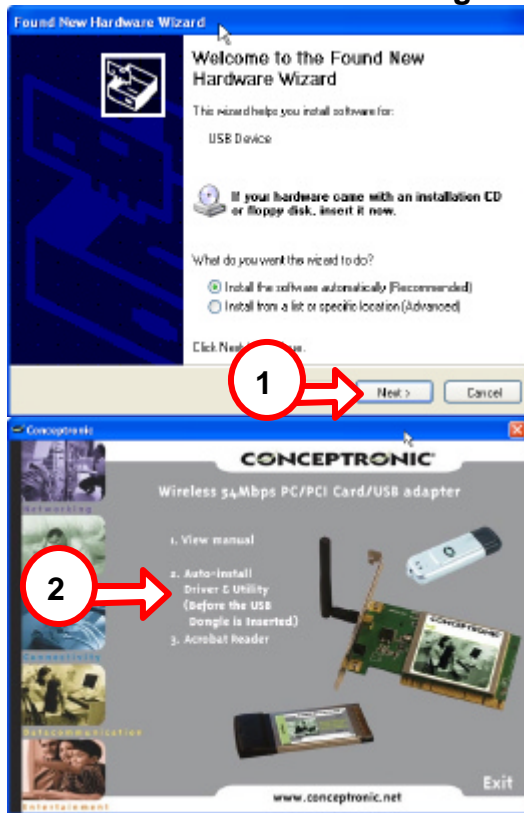
Existem duas formas de instalar os controladores e o software do utilitário:

1. Instalação dos controladores e do utilitário usando o menu Autorun.  
Vá ao capítulo 1 e siga as instruções.
2. Instalação manual do controlador quando o Windows reconhecer o novo hardware.  
Depois disso, tem de instalar o utilitário manualmente.  
Vá ao capítulo 2 para a instalação dos controladores e ao capítulo 3 para o utilitário.

Quando fizer a instalação no Windows 98SE ou ME pode-lhe ser pedido o CD-ROM do Windows durante a instalação ou depois de reiniciar o computador.

# DRIVER INSTALLATION

## 1. Automatic Installation using the Autorun menu.



### NEDERLANDS

1) Start de computer op en wanneer het scherm 'Nieuwe hardware gevonden' verschijnt klikt u op 'Cancel' (Annuleren). Plaats de CD-ROM. Het Autorun menu zal worden getoond.

2) Klik op 'Auto-Install Drivers & Utility'

### ENGLISH

1) Start the computer and when the new hardware is found click Cancel.

Place the CD-ROM. The Autorun menu will be displayed.

2) Click on Auto-Install Drivers & Utility.

### ESPAÑOL

1) Iniciar el ordenador y cuando el sistema encuentre el nuevo hardware, pulsar "Cancelar".

Colocar el CD-ROM. El menú autoejecutable se mostrará en pantalla.

2) Pulsar "Auto-instalar" Drivers & Programa utilitario.

### DEUTSCH

1) Starten Sie den Computer und klicken Sie auf 'Abbrechen', wenn die neue Hardware erkannt wurde. Legen Sie die CD-ROM ein.

Das Autorun-Menü wird angezeigt.

2) Klicken Sie auf Auto-Install Drivers & Utility.

### FRANÇAIS

1) Faites démarrer l'ordinateur – lorsque le nouveau hardware est détecté, cliquez sur Annuler.

Insérez le Cd-Rom. Le menu de démarrage automatique s'affiche.

2) Cliquez sur Installer Automatiquement les Drivers et l'Utilitaire.

### ITALIANO:

1) Avviare il computer e quando verrà rilevato il nuovo hardware fare clic su Annulla. Introdurre il CD-ROM. Apparirà il menu di Avvio Automatico (Autorun).

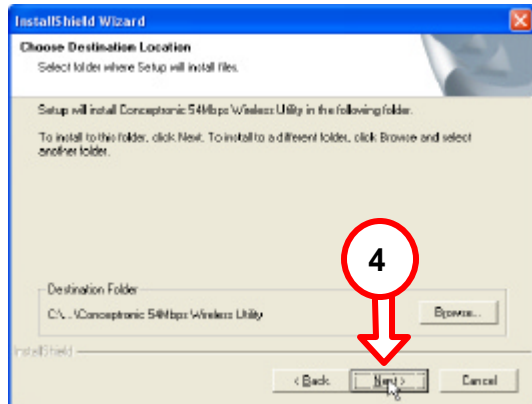
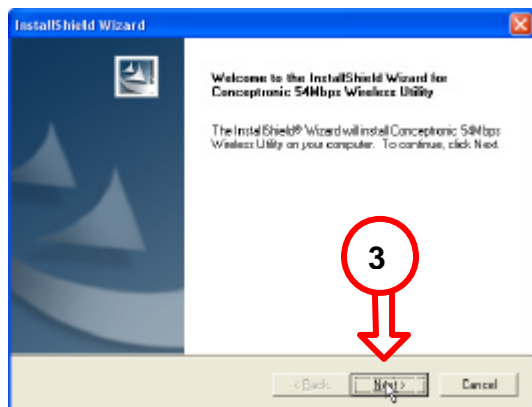
2) Fare clic su Installazione Automatica (Auto-Install) Driver & Utility

### PORTUGUÊS

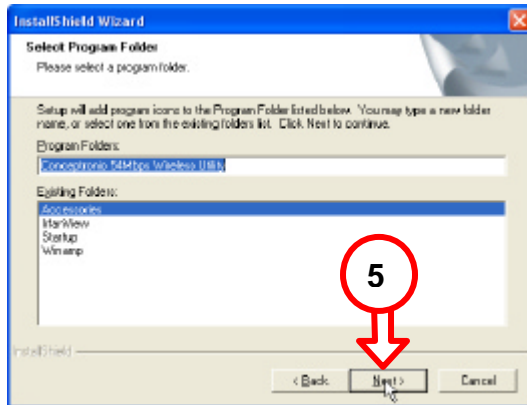
1) Inicie o computador e quando o novo hardware for encontrado clique em Cancelar. Coloque o CD-ROM. Aparece o menu Autorun.

2) Clique em Auto-Install Drivers & Utility (Instalar os Controladores e o Utilitário automaticamente).

## DRIVER INSTALLATION



# DRIVER INSTALLATION



## NEDERLANDS

6) Alleen voor Windows XP:  
Klik 'Continue Anyway' (Toch doorgaan).

## ENGLISH

6) Valid for Windows XP:  
Click 'Continue Anyway'

## ESPAÑOL

6) Sólo para Windows XP:  
Haga clic en 'Continue Anyway'

## DEUTSCH

6) Nur für Windows XP:  
Klicken Sie auf 'Continue Anyway'

## FRANÇAIS

6) Uniquement pour Windows XP:  
Cliquez sur 'Continue Anyway'

## ITALIANO

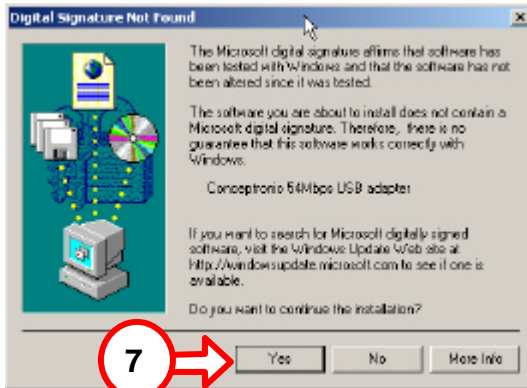
6) Solo per Windows XP:  
Cliccate su 'Continue Anyway'

## PORTUGUÊS

6) Apenas para Windows XP:  
Clique em 'Continue Anyway'



# DRIVER INSTALLATION



## NEDERLANDS

Alleen voor Windows 2000:  
Klik 'Yes' (Ja)  
Klik op 'Finish' (Voltoeien) om de computer te herstarten.

## ENGLISH

Valid for Windows 2000  
Click 'Yes'  
Click 'Finish' to restart the computer

## ESPAÑOL

Sólo para Windows 2000: Haga clic en 'Yes' ('Sí')  
Haga clic en 'Finish' para reinicie el ordenador ahora.

## DEUTSCH

Nur für Windows 2000: Klicken Sie auf 'Yes' ('Ja')  
Klicken Sie jetzt auf 'Finish' um den Computer neu zu starten.

## FRANÇAIS

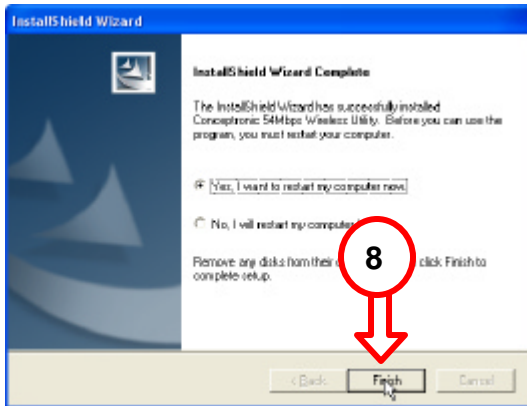
Uniquement pour Windows 2000 :  
Cliquez sur 'Yes' ('Oui')  
Cliquez sur 'Finish' pour redémarrer votre ordinateur maintenant.

## ITALIANO

Solo per Windows 2000:  
Cliccate su 'Yes' ('Sì'). Cliccate su 'Finish' per riavviare il computer adesso.

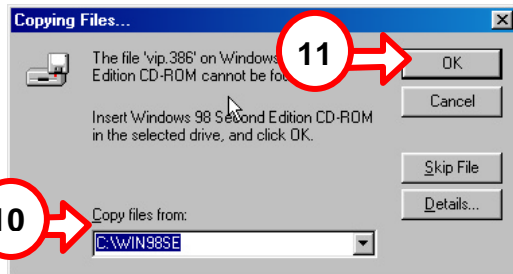
## PORTUGUÊS

Apenas para Windows 2000:  
Clique em 'Yes' ('Sim'). Clique em 'Finish' para reiniciar o computador. agora.



## DRIVER INSTALLATION

On Windows 98SE/ME you will get the next few screens after reboot:



### PORTUGUÊS

- 9) Introduza o CD-ROM da Conceptronic e clique em 'OK'.
- 10) Especifique a localização do controlador ou localize-o clicando no botão 'browse' (Procurar...).
- 12) Introduza o CD-ROM do Windows 98SE e clique em 'OK'.
- 13) Especifique a localização do ficheiro.

### NEDERLANDS

- 9) Plaats de Conceptronic CD-ROM en klik op 'OK'. 10) Specificeer de locatie van de driver of zoek deze op via de knop 'Browse' (Bladeren). 12) Plaats de Windows 98SE CD-ROM en klik op 'OK'.
- 13) Specificeer de locatie van het bestand.

### ENGLISH

- 9) Place the Conceptronic CD-ROM and Click 'OK'. 10) Specify the location of the driver or locate the driver by clicking the 'browse' button. 12) Place the Windows 98SE CD-ROM and Click 'OK'.
- 13) Specify the location of the file.

### ESPAÑOL

- 9) Colocar el CD-ROM Conceptronic y pulsar "OK". 10) Especificar la ruta del driver o bien localizarla pulsando el botón "examinar". 12) Insertar el CD-ROM de Windows 98 SE y pulsar "OK".
- 13) Especificar la ruta del archivo.

### DEUTSCH

- 9) Legen Sie die Conceptronic CD-ROM ein und klicken Sie auf 'OK'. 10) Geben Sie den Speicherort des Treibers an oder suchen Sie den Speicherort, indem Sie auf die Schaltfläche 'Durchsuchen' klicken. 12) Legen Sie die Windows 98SE CD-ROM ein und klicken Sie auf 'OK'.
- 13) Geben Sie den Speicherort der Datei an.

### FRANÇAIS

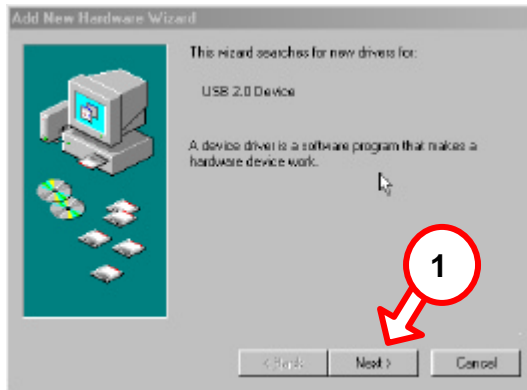
- 9) Insérez le Cd-Rom de Conceptronic et cliquez sur "OK".. 10) Indiquez l'emplacement du driver ou localisez le driver en cliquant sur le bouton "Naviguer". 12) Insérez le Cd-Rom de Windows 98SE et cliquez sur "OK". 13) Indiquez l'emplacement du fichier.

### ITALIANO

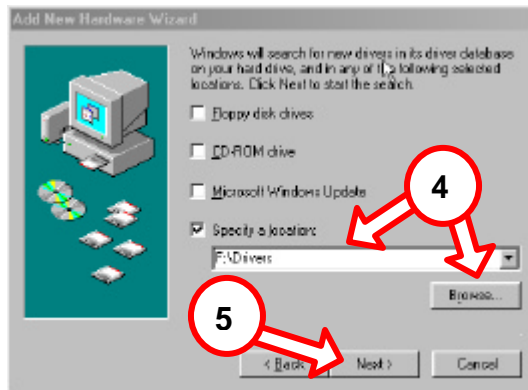
- 9) Introdurre il CD-ROM Conceptronic dopo di che fare clic su "OK".
- 10) Specificare la posizione del driver o localizzarlo facendo clic sul pulsante "Sfogliare". 12) Introdurre il CD-ROM di Windows 98SE dopo di che fare clic su "OK". 13) Specificare la posizione del file.

## DRIVER INSTALLATION

### 2. Driver installation Windows 98SE and ME



## DRIVER INSTALLATION



### NEDERLANDS

4) Specificeer de driver locatie, of geef de locatie aan door te klikken op de 'bladeren' knop.

### ENGLISH

4) Specify the location of the driver or locate the driver by clicking the 'browse' button.

### ESPAÑOL

4) Especifique la localización del driver o localícelo hacienda clic en el botón 'examinar'.

### DEUTSCH

4) Geben Sie den Speicherort der Treiber an oder suchen Sie die Treiber, indem Sie auf die Schaltfläche 'browse' (Durchsuchen) klicken.

### FRANÇAIS

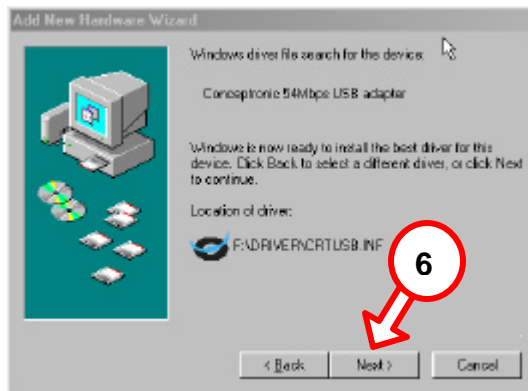
4) Spécifiez l'emplacement du driver ou cherchez-le en faisant clic sur le bouton « explorer ».

### ITALIANO

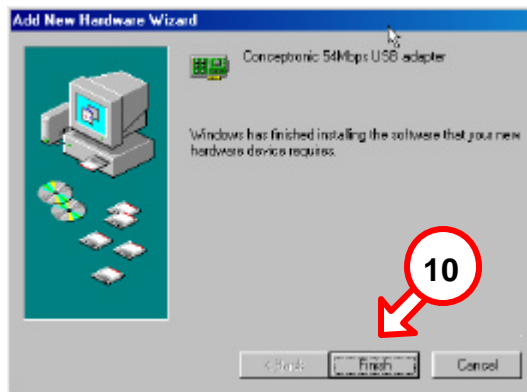
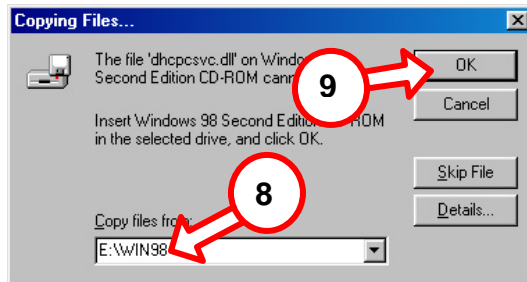
4) Specificare la posizione del driver o localizzarlo facendo clic sul pulsante "Sfogliala".

### PORTUGUÊS

4) Especifique a localização do driver ou localize-o premindo o botão 'procurar'.



## DRIVER INSTALLATION



### NEDERLANDS

8) Type de locatie van de driver. Het bestand is te vinden op de CD-ROM.

### ENGLISH

8) Type the location of the file. The file is located on the CD-ROM.

### ESPAÑOL

8) Escriba la localización del archivo. El archivo está localizado en el CD-ROM.

### DEUTSCH

8) Geben Sie den Speicherplatz der Datei an. Die Datei befindet sich auf der CD-ROM.

### FRANÇAIS

8) Écrivez l'emplacement du fichier. Le fichier se trouve sur le CD-ROM.

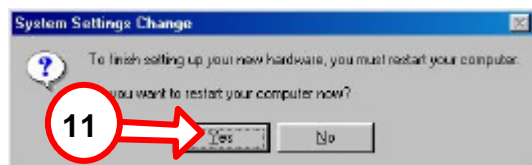
### ITALIANO

8) Scrivere la posizione del file. Il file si trova nel CD-ROM.

### PORTUGUÊS

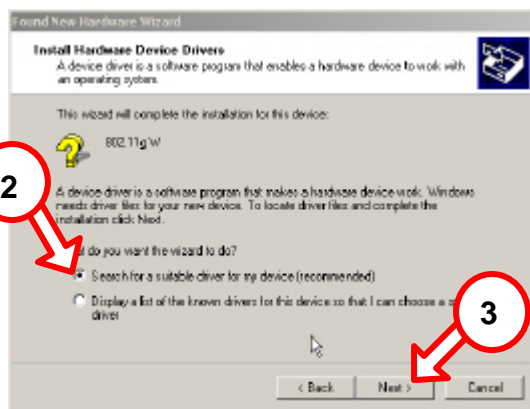
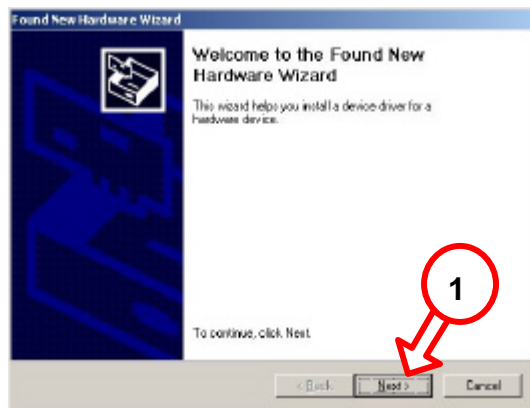
8) Escreva a localização do arquivo. O ficheiro está localizado no CD-ROM.

## DRIVER INSTALLATION

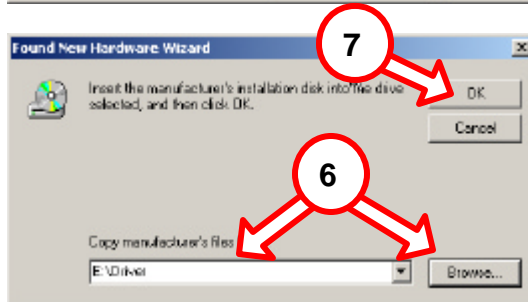
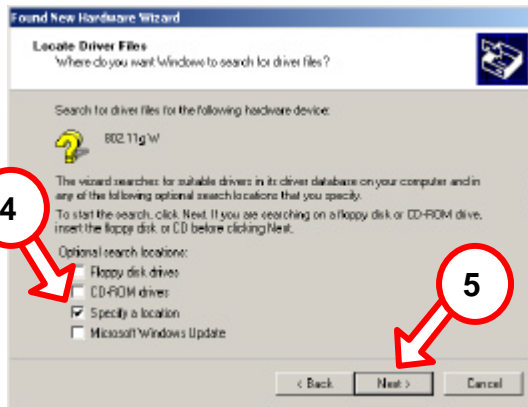


# DRIVER INSTALLATION

## 2.1 Driver installation Windows 2000



# DRIVER INSTALLATION



## NEDERLANDS

6) Specificeer de driver locatie, of geef de locatie aan door te klikken op de 'bladeren' knop.

## ENGLISH

6) Specify the location of the driver or locate the driver by clicking the 'browse' button.

## ESPAÑOL

6) Especifico la localización del driver o localízelo haciendo clic en el botón 'examinar'.

## DEUTSCH

6) Geben Sie den Speicherort der Treiber an oder suchen Sie die Treiber, indem Sie auf die Schaltfläche 'browse' (Durchsuchen) klicken.

## FRANÇAIS

6) Spécifiez l'emplacement du driver ou cherchez-le en faisant clic sur le bouton « explorer ».

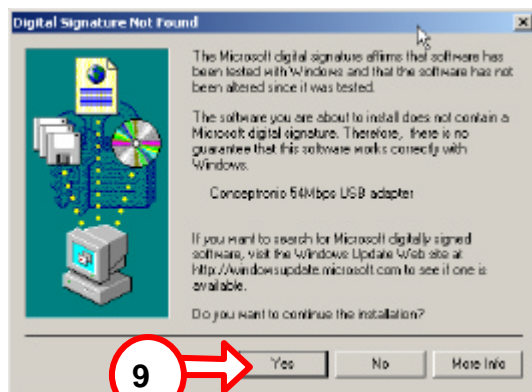
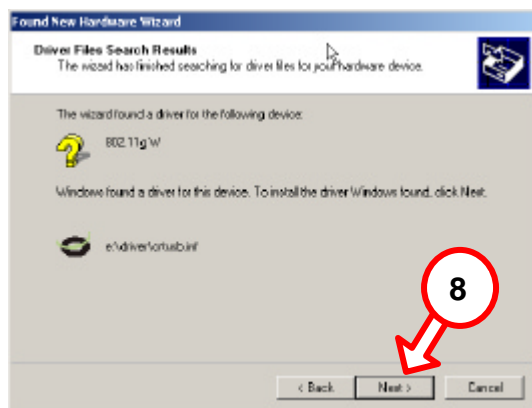
## ITALIANO

6) Specificare la posizione del driver o localizzarlo facendo clic sul pulsante "Sfogliala".

## PORTUGUÊS

6) Especifico a localização do driver ou localize-o premindo o botão 'procurar'.

## DRIVER INSTALLATION

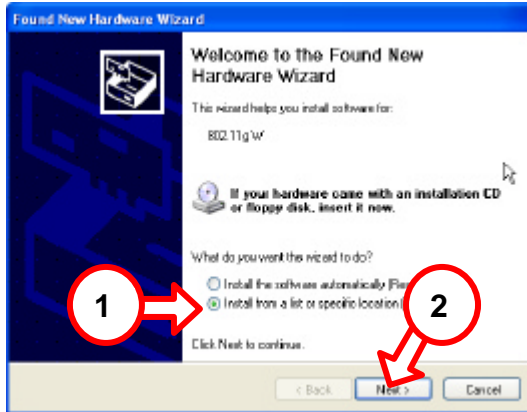


## DRIVER INSTALLATION



# DRIVER INSTALLATION

## 2.2 Driver installation Windows XP



### NEDERLANDS

3) Specificeer de driver locatie, of geef de locatie aan door te klikken op de 'bladeren' knop.

### ENGLISH

3) Specify the location of the driver or locate the driver by clicking the 'browse' button.

### ESPAÑOL

3) Especifica la localización del driver o localízelo haciendo clic en el botón 'examinar'.

### DEUTSCH

3) Geben Sie den Speicherort der Treiber an oder suchen Sie die Treiber, indem Sie auf die Schaltfläche 'browse' (Durchsuchen) klicken.

### FRANÇAIS

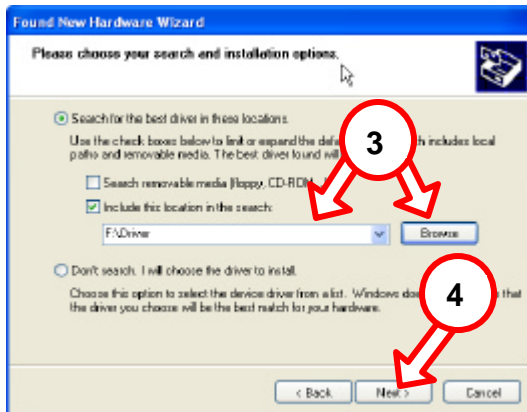
3) Spécifiez l'emplacement du driver ou cherchez-le en faisant clic sur le bouton « explorer ».

### ITALIANO

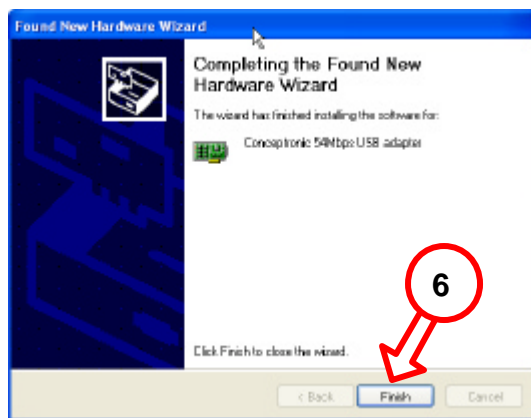
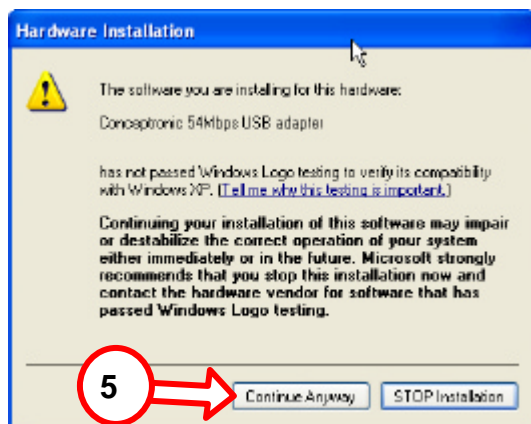
3) Specificare la posizione del driver o localizzarlo facendo clic sul pulsante "Sfoglia".

### PORTUGUÊS

3) Especifique a localização do driver ou localize-o premindo o botão 'procurar'.

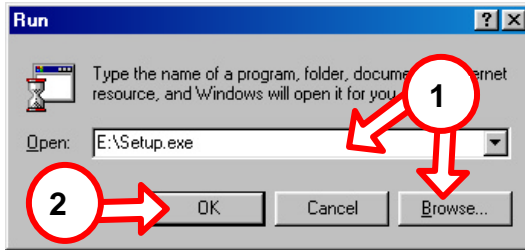


## DRIVER INSTALLATION



## UTILITY INSTALLATION

### 3. Utility installation Windows 98SE / ME / 2000 & XP



#### NEDERLANDS

1) Specificeer de locatie van het bestand 'setup.exe' of geef de locatie op door te klikken op de knop 'bladeren'.

#### ENGLISH

1) Specify the location of the setup.exe or locate the setup.exe by clicking the 'browse' button.

#### ESPAÑOL

1) Especifique la localización del archivo setup.exe o localícelo hacienda clic en el botón "examinar".

#### DEUTSCH

1) Geben Sie den Speicherort der Datei setup.exe an oder suchen Sie setup.exe, indem Sie auf die Schaltfläche 'browse' (Durchsuchen) klicken.

#### FRANÇAIS

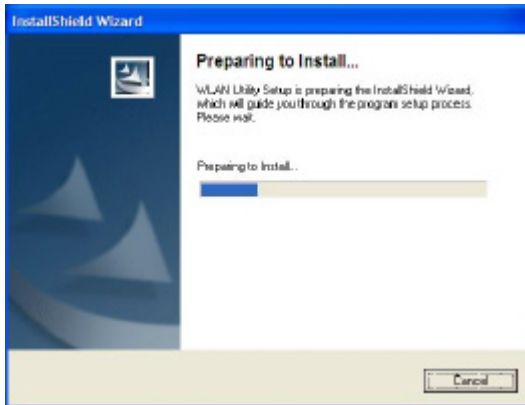
1) Spécifiez l'emplacement du fichier setup.exe ou localisez-le en faisant clic sur le bouton "explorer".

#### ITALIANO

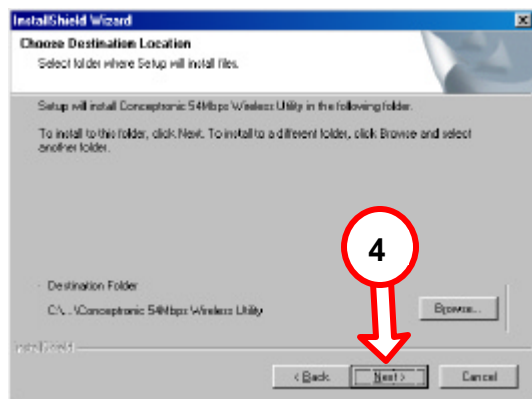
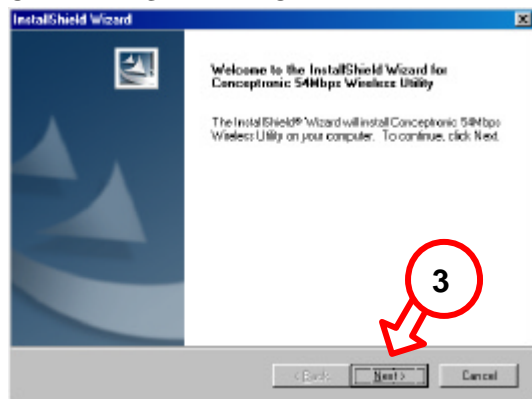
1) Specificare la posizione del setup.exe o cercarlo facendo clic sul pulsante "sfoglia".

#### PORTUGUÊS

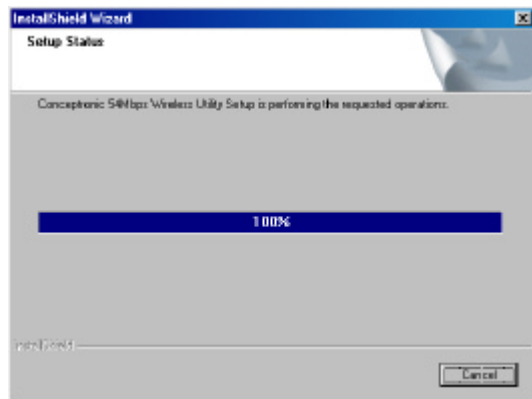
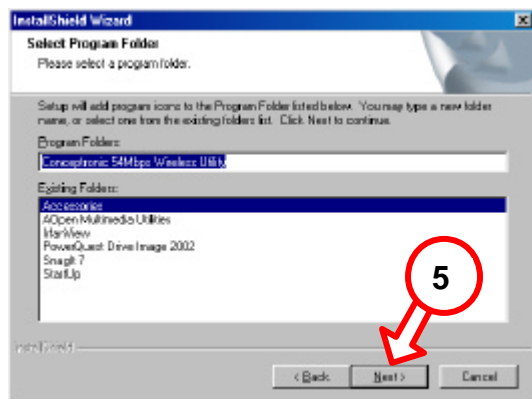
1) Especifique a localização do ficheiro setup.exe ou localize-o premindo o botão "procurar".



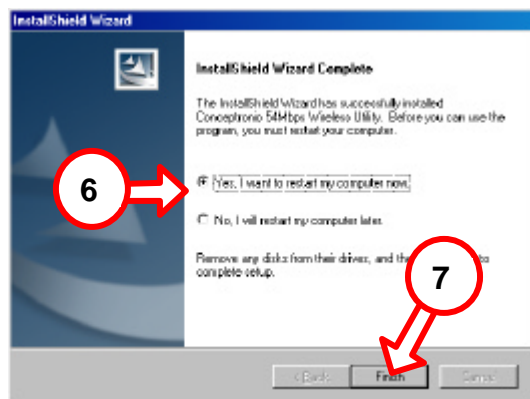
## UTILITY INSTALLATION



## UTILITY INSTALLATION



## UTILITY INSTALLATION



## Switching from XP Utility to the Conceptronic Wireless LAN Utility

### **NEDERLANDS:**

Wanneer u voor het eerst op de Conceptronic Wireless LAN Utility dubbel klikt onder Windows XP, dan verschijnt het venster van stap 3.

De optie 'Use Windows to configure my network settings' (Gebruik Windows om de instellingen van mijn draadloze netwerk te configureren) staat standaard ingeschakeld.

Klik op het selectie vakje om dit uit te schakelen. De volgende keer als u op de Wireless LAN Utility klikt, dan kunt u gebruik maken van de Wireless LAN Utility die meegeleverd is met uw Conceptronic product.

### **ENGLISH:**

When using the Wireless LAN Utility from Conceptronic under XP for the first time, the you will get a window as shown in step 3. (Windows Wireless utility).

The option 'Use Windows to configure my network settings' is enabled by default. To disable this option you have to uncheck it. The next time you double click the Conceptronic Wireless LAN Utility icon, you will get the Conceptronic Wireless LAN Utility.

### **ESPAÑOL:**

Cuando use el programa de utilidad LAN inalámbrico Conceptronic bajo XP por primera vez, le aparecerá una ventana como la que le mostramos en el paso 3 (Utilidad sin cables de Windows). La opción "Utilizar Windows para configurar mis opciones de red" está activada automáticamente. Si quiere desactivar esta opción, deberá deseccionarla. La próxima vez que haga doble clic en el icono del programa LAN sin cables Conceptronic, abrirá el programa LAN sin cables Conceptronic.

### **DEUTSCH:**

Wenn sie die Conceptronic Wireless LAN Utility das erste Mal unter XP benutzen, sehen sie ein Fenster, wie in Schritt 3 beschrieben (Windows Wireless Utility).

Die Option 'Windows soll meine Netzwerkeinstellungen setzen' ist standardmäßig eingestellt. Um diese Option auszuschließen, müssen sie das Häkchen entfernen. Wenn sie das nächste Mal auf das Conceptronic Wireless LAN Utility Symbol doppelklicken, wird die Conceptronic Wireless LAN Utility aufgerufen.

### **FRANÇAIS:**

Lors de l'utilisation du programme utilitaire LAN sans fil Conceptronic sous XP pour la première fois, vous verrez apparaître une fenêtre tel qu'il est indiqué dans l'étape 3. (Programme utilitaire Windows Sans Fil).

L'option « Utiliser Windows pour configurer mes installations de réseau » est sélectionnée par défaut. Pour désactiver cette fonction vous devrez annuler sa pré-sélection. La prochaine fois que vous ferez un double clic sur l'icône du programme utilitaire LAN sans fil Conceptronic, vous ouvrirez le programme utilitaire LAN sans fil Conceptronic.

## **Switching from XP Utility to the Conceptronic Wireless LAN Utility**

### **ITALIANO:**

Quando si usa l'utility Wireless LAN di Conceptronic in XP per la prima volta, apparirà una finestra come si vede nel punto 3. (Windows wireless utility).

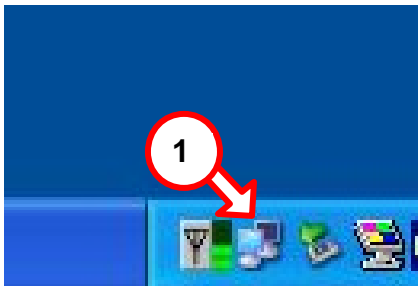
L'opzione 'Usa Windows per configurare le mie opzioni di rete' è attivata per difetto. Per disattivare questa opzione si dovrà togliere l'apposito segno. La prossima volta che farete doppio click sull'icona dell'utility Conceptronic wireless LAN, apparirà l'utility Conceptronic wireless LAN.

### **PORTUGUÊS:**

Quando si usa l'utility Wireless LAN di Conceptronic in XP per la prima volta, apparirà una finestra come si vede nel punto 3. (Windows wireless utility).

L'opzione 'Usa Windows per configurare le mie opzioni di rete' è attivata per difetto. Per disattivare questa opzione si dovrà togliere l'apposito segno. La prossima volta che farete doppio click sull'icona dell'utility Conceptronic wireless LAN, apparirà l'utility Conceptronic wireless LAN.

## Switching from XP Utility to the Conceptronic Wireless LAN Utility



### **NEDERLANDS**

Dubbelklik op het Wireless LAN utility icoon in de taakbalk. Klik op 'Properties' (Eigenschappen).

### **ENGLISH**

Double click on the Wireless LAN Utility icon in the system tray. Click on 'Properties'.

### **ESPAÑOL**

Haga doble clic en el icono de utilidad Wireless LAN en la bandeja del sistema (cerca del reloj). Haga clic en 'Properties' (Propiedades).

### **DEUTSCH**

Doppelklicken Sie auf das Symbol Wireless LAN Utility (Dienstprogramm für Kabelloses LAN) in der Systemleiste. Klicken Sie auf 'Properties' (Eigentümer).

### **FRANÇAIS**

Faites double clic sur l'icône d'utilité Wireless LAN dans le plateau du système (system tray), qui se trouve à côté de l'horloge. Clic sur 'Properties' (Propriétés).

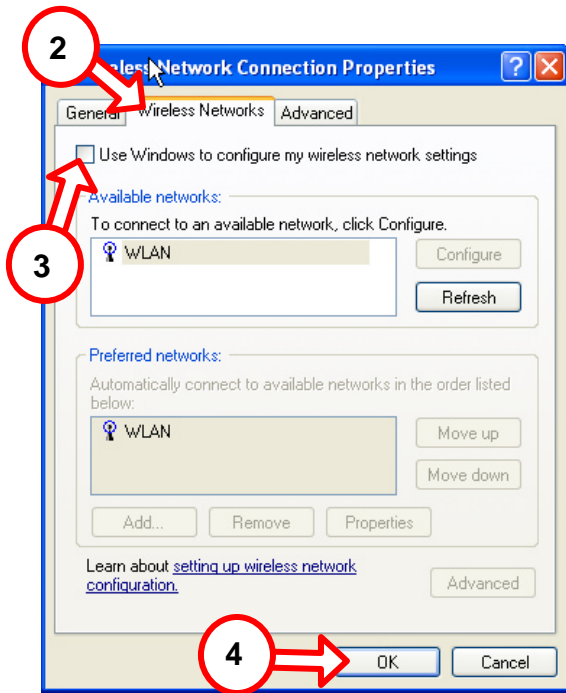
### **ITALIANO**

Fare doppio clic sull'icona della Wireless LAN Utility nella system tray in basso a destra del computer. Fare clic sull' 'Properties'.

### **PORTUGUÊS**

Faça duplo clique no ícone de utilidade Wireless LAN na bandeja do sistema (perto do relógio). Faça clique no 'Properties' (Propriedades).

## Switching from XP Utility to the Conceptronic Wireless LAN Utility



### **NEDERLANDS**

Deactiveer 'Gebruik Windows om ... te configureren' ('Use Windows to configure..')

### **ENGLISH**

Uncheck: 'Use Windows to configure...'

### **ESPAÑOL**

Desactive: 'Utilice Windows para configurar..'

### **DEUTSCH**

Deaktivieren Sie die Option 'Use Windows to configure...'. (Windows zur Konfiguration verwenden ....)

### **FRANÇAIS**

Désactivez: 'Utilisez Windows pour configurer..'

### **ITALIANO**

Deselezionare "Utilizza Windows per configurare..."

### **PORTUGUÊS**

Não seleccione: 'Utilize Windows para configurar ...'

## Making a connection to an Access Point



**NEDERLANDS**  
Dubbelklik op het Wireless LAN utility icoon in de taakbalk.

**ENGLISH**  
Double click on the Wireless LAN Utility icon in the system tray.

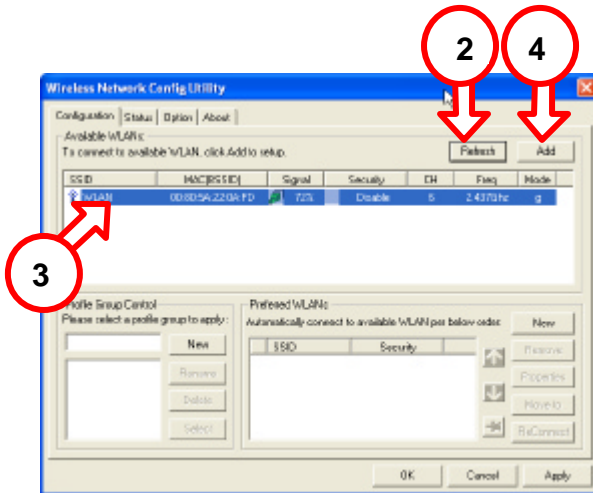
**ESPAÑOL**  
Haga doble clic en el icono de utilidad Wireless LAN en la bandeja del sistema (cerca del reloj).

**DEUTSCH**  
Doppelklicken Sie auf das Symbol Wireless LAN Utility (Dienstprogramm für Kabelloses LAN) in der Systemleiste.

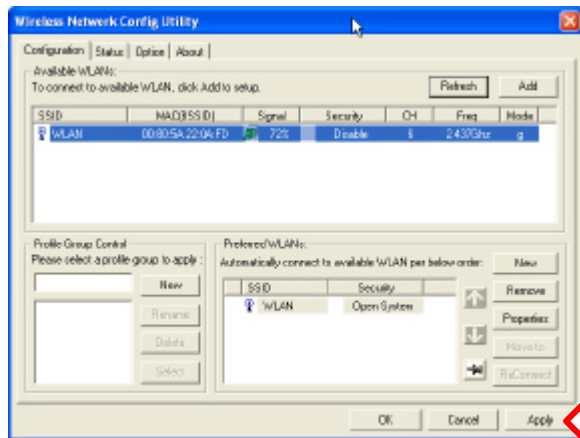
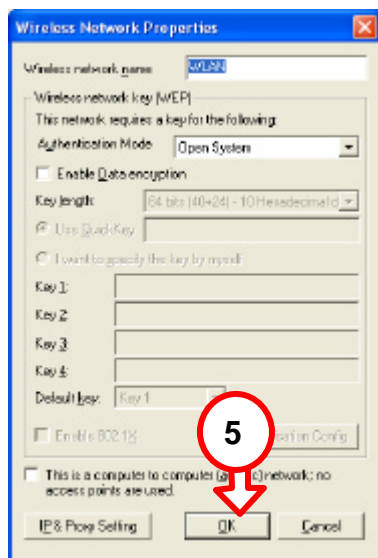
**FRANÇAIS**  
Faites double clic sur l'icône d'utilité Wireless LAN dans le plateau du système (system tray), qui se trouve à côté de l'horloge.

**ITALIANO**  
Fare doppio clic sull'icona della Wireless LAN Utility nella system tray in basso a destra del computer.

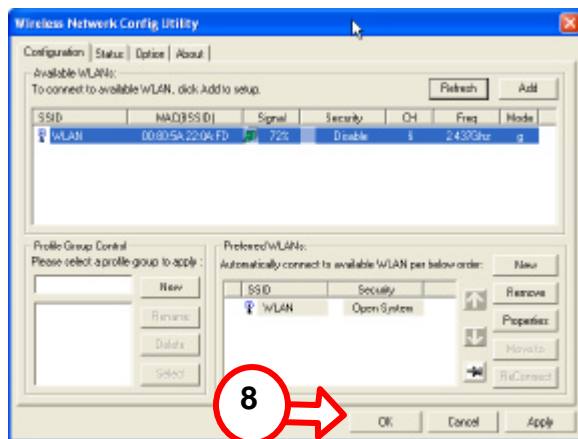
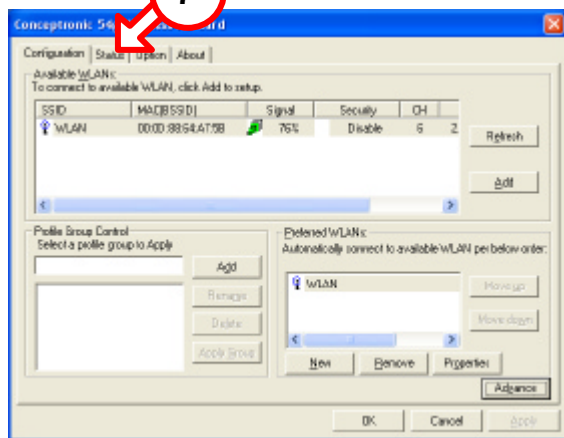
**PORTUGUÊS**  
Faça duplo clique no ícone de utilidade Wireless LAN na bandeja do sistema (perto do relógio).



## Making a connection to an Access Point



## Making a connection to an Access Point



## **Making a connection to an Access Point**

### **NEDERLANDS:**

! Voor meer informatie over de installatie en gebruik van de kaart, zie de handleiding op de meegeleverde CD-ROM. Of bezoek de website.

### **ENGLISH:**

! For more information regarding the installation and usage, see our online manual at the CD-ROM. Or visit our website.

### **ESPAÑOL:**

! Para más información referente a la instalación y utilización, puede consultar nuestro manual online en el CD-ROM. O visite nuestro sitio web

### **DEUTSCH:**

! Nähere Angaben zur Installation und Verwendung finden Sie im Online-Handbuch auf der CD-ROM. Oder besuchen sie unsere Website

### **FRANÇAIS:**

! Pour de plus amples renseignements concernant l'installation et l'utilisation, vous pouvez consulter le manuel on-line sur le CD-ROM. Ou visitez notre site web.

### **ITALIANO:**

! Per ulteriori informazioni sull'installazione e l'uso potete consultare il manuale on-line nel CD-ROM. O visitare il nostro sito web.

### **PORTUGUÊS:**

Para mais informação referente à instalação e utilização pode consultar o nosso manual online no CD-ROM. O visitar o nosso site web.

## Declaration of CE Conformity

**The manufacturer** **Conceptronic**  
Address Databankweg 7  
3821 AL Amersfoort, the Netherlands

**hereby declares that the product**  
Type Wireless 54Mbps USB 2.0 adapter  
Product C54RU

### **complies with following directives:**

- 1995/5/EEC R&TTE directive:  
Telecommunications Terminal Equipment and Satellite Earth  
Station Equipment
- 89/336/EEC EMC directive:  
Electromagnetic Compatibility
- 73/23/EEC Low Voltage Directive:  
Electrical equipment designed for use within certain voltage limits

### **The following standards were consulted to assess conformity:**

- ETS 300 328-2/2000
- EN 301 489-17-2000
- EN 301 489-1-2000
- EN55022/9.98 Class B
- EN 61000-3-2/3/4/1995
- EN 50082-1/1994
- EN 60950/1995

**The CE symbol confirms that this product conforms to the above named standards and regulations.**



Spain, the Netherlands, Belgium, Germany, Italy, Portugal, France, Luxemburg  
Finland, Norway, Denmark, Sweden, Austria and Switzerland.

Place and date of issue : Amersfoort, February 10, 2004

Herman Looijen, Product Marketing Manager